2024/1256

2024.4.30.

A BIZOTTSÁG (EU) 2024/1256 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2024. április 26.)

az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozatnak a mezőgazdasági homlokrakodókra, a terepjáró kvadokra, valamint a villamos motoros kéziszerszámokra vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A 2006/42/EK irányelv 7. cikke szerint az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett hivatkozással rendelkező harmonizált szabványoknak megfelelően gyártott gépekről vélelmezni kell, hogy azok megfelelnek az ilyen harmonizált szabványok által előírt alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

(2) A Bizottság 2006. december 19-i, M/396. jelzetű levelében (a továbbiakban: M/396. felkérés) felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (a továbbiakban: CEN) és az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (a továbbiakban: CENELEC), hogy végezzék el a 2006/42/EK irányelvet támogató harmonizált szabványok kidolgozására, felülvizsgálatára és kiegészítésére irányuló munkát annak érdekében, hogy az említett irányelv tükrözze a 98/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez ([2]) képest bevezetett változtatásokat.

(3) Az M/396. felkérés alapján a CEN és a CENELEC kidolgozta a mezőgazdasági gépekről és a homlokrakodók biztonságáról szóló EN 12525:2000+A2:2010 harmonizált szabványt; az EN 15997:2011/AC:2012 szabvánnyal helyesbített, a terepjárókról és a kvadok biztonságáról szóló EN 15997:2011 harmonizált szabványt; az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített és az EN 62841-1:2015/A11:2022 szabvánnyal módosított, a villamos motoros kéziszerszámokról, valamint a hordozható szerszámok és a pázsit- és kertművelő gépek általános biztonsági követelményeiről szóló EN 62841-1:2015 szabványt; valamint az EN 62841-2-11:2016/A1:2020 szabvánnyal módosított, a villamos motoros kéziszerszámokról, hordozható szerszámokról, a pázsit- és kertművelő gépekről és a kézben tartott rezgőfűrészek követelményeiről szóló EN 62841-2-11:2016 szabványt. Az említett szabványok hivatkozási adatait a Bizottság az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozattal ([3]) közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

(4) Németország 2022. június 6-án a 2006/42/EK irányelv 10. cikkének megfelelően hivatalos kifogást nyújtott be az EN 12525:2000+A2:2010 harmonizált szabvánnyal szemben, miszerint az nem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2. szakaszában és 1.7.4.2. szakaszának l) pontjában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek. Németország szerint a mezőgazdasági homlokrakodókra vonatkozó szabvány műszaki intézkedések helyett szervezeti intézkedéseket ír elő az említett irányelv I. mellékletének 1.1.2. szakaszában meghatározott követelmények tekintetében. Németország továbbá azzal érvel, hogy a borulás hatása elleni védőszerkezet megléte nem tekinthető elegendőnek a 2006/42/EK irányelv I. melléklete 1.7.4.2. szakaszának l) pontjában meghatározott követelmények teljesítéséhez, mivel ehelyett egy, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) 10. kódexe ([4]) szerinti, leeső tárgyak ellen védő szerkezet jelenléte lenne szükséges.

([1]) HL L 157., 2006.6.9., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 98/37/EK irányelve (1998. június 22.) a tagállamok gépekre vonatkozó jogszabályainak közelítéséről (HL L 207., 1998.7.23., 1. o.).

([3]) A Bizottság (EU) 2023/1586 végrehajtási határozata (2023. július 26.) a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gépekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 194., 2023.8.2., 45. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1586/oj).

([4]) A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet által kidolgozott, a mezőgazdasági és erdészeti traktorok leeső tárgyak ellen védő szerkezeteinek hatósági vizsgálatára vonatkozó 10. számú egységes OECD-kódex (OECD standard code 10 on the official testing of falling object protective structures on agricultural and forestry tractors), amelyre a mezőgazdasági és erdészeti járművek jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről szóló, 2013. február 5-i 167/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 60., 2013.3.2., 1. o.) I. mellékletének 40. sora hivatkozik.

(5) A hivatalos kifogást a Bizottság gépekkel foglalkozó szakértői csoportja ([5]) a 2022. október 10-i és 2023. március 23-i ülésén megvitatta. A kérdést 2023. december 15-én az európai szabványosításról szóló 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([6]) 22. cikkével létrehozott bizottság is megbeszélte.

(6) Az EN 12525:2000+A2:2010 harmonizált szabványnak a Bizottság gépekkel foglalkozó szakértői csoportjának képviselőivel és az 1025/2012/EU rendelet 22. cikkével létrehozott bizottság képviselőivel közösen végzett vizsgálatát követően a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a szabvány nem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2. szakaszában és 1.7.4.2. szakaszának l) pontjában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

(7) Franciaország 2022. szeptember 30-án a 2006/42/EK irányelv 10. cikkének megfelelően hivatalos kifogást nyújtott be az EN 15997:2011/AC:2012 szabvánnyal helyesbített EN 15997:2011 harmonizált szabvánnyal szemben, miszerint az nem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2., 1.3.1. és 3.4.1. szakaszában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek. Franciaország szerint a terepjáró járművekre és kvadokra vonatkozó szabvány nincs kellőképpen összhangban a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2. szakaszában a biztonság beépítésével és az észszerűen előrelátható rendellenes használattal kapcsolatban meghatározott alapelvekkel. Franciaország szerint a szabvány a stabilitásvesztéssel kapcsolatban is súlyos hiányosságokat mutat, mivel nem tartalmaz az oldalirányú stabilitásra és a hosszanti menetirányú stabilitásra vonatkozó követelményeket, holott az irányelv I. mellékletének 1.3.1. szakaszában ezek szerepelnek. Franciaország továbbá azzal érvel, hogy az említett harmonizált szabvány nem tartalmaz az irányítatlan mozgások megakadályozására vonatkozó előírásokat sem, a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 3.4.1. szakaszában meghatározottak ellenére. Franciaország szerint ezekkel a járművekkel kapcsolatban a leggyakrabban olyan balesetek fordulnak elő, amikor felborul a jármű, és kizuhan a járművezető.

(8) A hivatalos kifogást a Bizottság gépekkel foglalkozó szakértői csoportja a 2023. március 23-i ülésén megvitatta. A kérdést 2023. december 15 -én az európai szabványosításról szóló 1025/2012/EU rendelet 22. cikkével létrehozott bizottság is megbeszélte.

(9) Az EN 15997:2011/AC:2012 szabvánnyal helyesbített EN 15997:2011 harmonizált szabványnak a Bizottság gépekkel foglalkozó szakértői csoportjának képviselőivel és az 1025/2012/EU rendelet 22. cikkével létrehozott bizottság képviselőivel közösen végzett vizsgálatát követően a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a szabvány nem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2., 1.3.1. és 3.4.1. szakaszában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

(10) Németország 2022. május 20-án a 2006/42/EK irányelv 10. cikkének megfelelően hivatalos kifogást nyújtott be az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített EN 62841-1:2015 harmonizált szabvánnyal szemben, valamint az EN 62841-2-11:2016/A1:2020 szabvánnyal módosított EN 62841-2-11:2016 harmonizált szabvánnyal szemben, miszerint azok nem felelnek meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. és 2.2.1. szakaszában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek. Németország szerint sem az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített EN 62841-1:2015 harmonizált szabvány, sem az EN 62841-2-11:2016/A1:2020 szabvánnyal módosított EN 62841-2-11:2016 harmonizált szabvány, amelyek tárgyát a villamos motoros kéziszerszámok, például a fűrészgépek képezik, nem nyújt elengedő védelmet a feszültségveszteség utáni nem szándékos indítással szemben, tekintettel a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. szakaszában (második bekezdés, első franciabekezdés, az első bekezdéssel alkalmazva) és 2.2.1. szakaszában (első bekezdés, harmadik franciabekezdés) meghatározott követelményekre.

(11) A hivatalos kifogást a Bizottság gépekkel foglalkozó szakértői csoportja a 2022. október 10-i ülésén, az európai szabványosításról szóló 1025/2012/EU rendelet 22. cikkével létrehozott bizottság pedig a 2023. december 15-i ülésén vitatta meg.

([5]) Kód a bizottsági szakértői csoportok és más hasonló testületek nyilvántartásában: E03676.

([6]) Az Európai Parlament és a Tanács 1025/2012/EU rendelete (2012. október 25.) az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 316., 2012.11.14., 12. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj).

(12) Az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített EN 62841-1:2015 harmonizált szabványnak, valamint az EN 62841-2-11:2016/A1:2020 szabvánnyal módosított EN 62841-2-11:2016 harmonizált szabványnak a Bizottság gépekkel foglalkozó szakértői csoportjának képviselőivel és az 1025/2012/EU rendelet 22. cikkével létrehozott bizottság képviselőivel közösen végzett vizsgálatát követően a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a szabvány nem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. és 2.2.1. szakaszában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

(13) Tekintettel arra, hogy az EN 62841-1:2015/A11:2022 szabvány módosításának hivatkozását Németország kifogását követően tették közzé az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozattal az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, a Bizottság az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített és az EN 62841-1:2015/A11:2022 szabvánnyal módosított EN 62841-1:2015 harmonizált szabványt is megvizsgálta, és arra a következtetésre jutott, hogy a szabvány ebben a formájában sem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. szakaszában (második bekezdés, első franciabekezdés, az első bekezdéssel alkalmazva) és 2.2.1. szakaszában (első bekezdés, harmadik franciabekezdés) meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

(14) Az EN 12525:2000+A2:2010 harmonizált szabványt, az EN 15997:2011/AC:2012 szabvánnyal helyesbített EN 15997:2011 harmonizált szabványt, az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített és az EN 62841-1:2015/A11:2022 szabvánnyal módosított EN 62841-1:2015 harmonizált szabványt, valamint az EN 62841-2-11:2016/A1:2020 szabvánnyal módosított EN 62841-2-11:2016 harmonizált szabványt ezért korlátozással fenn kell tartani az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

(15) Az EN 12525:2000+A2:2010 harmonizált szabvány, az EN 15997:2011/AC:2012 szabvánnyal helyesbített EN 15997:2011 harmonizált szabvány, az EN 62841-1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített és az EN 62841-1:2015/A11:2022 szabvánnyal módosított EN 62841-1:2015 harmonizált szabvány, valamint az EN 62841-2-11:2016/A1:2020 szabvánnyal módosított EN 62841-2-11:2016 harmonizált szabvány hivatkozásait az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. melléklete felsorolja. Az említett melléklet a 2006/42/EK irányelv támogatása céljából kidolgozott azon harmonizált szabványok hivatkozásait is tartalmazza, amelyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* korlátozásokkal tettek közzé. A szóban forgó harmonizált szabványok hivatkozásait ezért fenn kell tartani, az említett mellékletből való törlésük, majd a mellékletbe a megfelelő korlátozásokkal történő újbóli felvételük révén.

(16) Az EN 62841–1:2015/AC:2015 szabvánnyal helyesbített EN 62841–1:2015 harmonizált szabvány hivatkozása szerepel az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat II. mellékletében, amely azon harmonizált szabványok hivatkozásait sorolja fel, amelyeket egy meghatározott időpont után visszavonnak. Az említett melléklet tartalmazza a 2006/42/EK irányelv támogatása céljából kidolgozott azon harmonizált szabványok hivatkozásait is, amelyekre korlátozások vonatkoznak. A szóban forgó harmonizált szabvány hivatkozását ezért fenn kell tartani, az említett mellékletből való törlése, majd a mellékletbe a megfelelő korlátozással történő újbóli felvétele révén.

(17) Az egyértelműség és a jogbiztonság érdekében az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat 3. cikkében rendelkezni kell arról, hogy a szóban forgó mellékletben felsorolt hivatkozásokkal rendelkező szabványok csak a végrehajtási határozat III. mellékletében meghatározott korlátozásokkal legyenek alkalmazhatók. Ezért a végrehajtási határozat 3. cikkét ennek megfelelően helyesbíteni kell.

(18) Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozatot a fentieknek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.

(19) Egy harmonizált szabványnak való megfelelés alapján azon időponttól kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott, vonatkozó alapvető követelményeknek való megfelelés, amikor a szóban forgó szabvány hivatkozása az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétételre kerül. Ezért e határozatnak a kihirdetése napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat módosításai

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*1. cikk*

A Bizottság közzéteszi az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* az e határozat I. mellékletében felsorolt, a 2006/42/EK irányelv támogatása céljából a gépekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásait.

Az e határozat I. melléklete harmadik része 2. pontjának 121., 266., 324a., 343., 405., 495., 513a., 671a. és 681a. sorában felsorolt szabványok hivatkozásai korlátozásokkal kerülnek közzétételre vagy fenntartásra *az Európai Unió Hivatalos Lapjában*.”;

2. a 2. cikk második bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az e határozat II. mellékletében felsorolt harmonizált szabványok hivatkozásaira azonban a hivatkozások visszavonásának az említett mellékletben meghatározott időpontjaiig továbbra is alkalmazandó, az említett mellékletben meghatározott korlátozásokra is figyelemmel.”; valamint

3. az I. és a II. melléklet e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat helyesbítése

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat 3. cikkének második bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az e határozat III. mellékletében felsorolt harmonizált szabványok hivatkozásaira azonban a hivatkozások visszavonásának az említett mellékletben meghatározott időpontjaiig továbbra is alkalmazandó, az említett mellékletben meghatározott korlátozásokra is figyelemmel.”

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2024. április 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. és a II. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet harmadik részében a 2. pont a következőképpen módosul:

a) a 324. sort el kell hagyni;

b) a szöveg a következő 324a. sorral egészül ki:

„324a.	EN 12525:2000+A2:2010 Mezőgazdasági gépek. Homlokrakodók. Biztonság Korlátozás: ezen harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2. szakaszában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek műszaki, nem pedig szervezeti intézkedéseket írnak elő, például a leeső tárgyak jelentette kockázatokat csökkentő védőszerkezetek használatát, nem pedig más baleseti forgatókönyvek – többek között a jármű felborulásának – figyelembevételét, és ugyancsak nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. melléklete 1.7.4.2. szakaszának l) pontjában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek szerint tájékoztatást kell nyújtani az eredendő biztonságos tervezési, védelmi és kiegészítő védelmi intézkedések ellenére fennmaradó kockázatokról.”;

c) az 513. sort el kell hagyni;

d) a szöveg a következő 513a. sorral egészül ki:

„513a.	EN 15997:2011 Terepjárók (ATV-k – kvadok). Biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek EN 15997:2011/AC:2012 Korlátozás: ezen harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.1.2. szakaszában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek szerint be kell tartani a biztonság beépítésével és a jármű észszerűen előrelátható rendellenes használatával kapcsolatban meghatározott alapelveket, és ugyancsak nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.3.1. szakaszának való megfelelés, amely az oldalirányú stabilitásra és a hosszanti menetirányú stabilitásra vonatkozóan határoz meg követelményeket, továbbá nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 3.4.1. szakaszának való megfelelés sem, amely az irányítatlan mozgások megelőzését írja elő.”;

e) a 671. sort el kell hagyni;

f) a szöveg a következő 671a. sorral egészül ki:

„671a.	EN 62841-1:2015 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények (IEC 62841-1:2014, módosítva) EN 62841-1:2015/AC:2015 EN 62841-1:2015/A11:2022 Korlátozás: ezen harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. szakaszában (második bekezdés, első franciabekezdés, az első bekezdéssel alkalmazva) és 2.2.1. szakaszában (első bekezdés, harmadik franciabekezdés) meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek szerint védelmet kell nyújtani a bármilyen okból bekövetkező, nem szándékos indítással szemben.”;

g) a 681. sort el kell hagyni;

h) a szöveg a következő 681a. sorral egészül ki:

„681a.	EN 62841-2-11:2016 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 2-11. rész: Kézben tartott rezgőfűrészek kiegészítő követelményei (IEC 62841-2-11:2015, módosítva) EN 62841-2-11:2016/A1:2020 Korlátozás: ezen harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. szakaszában (második bekezdés, első franciabekezdés, az első bekezdéssel alkalmazva) és 2.2.1. szakaszában (első bekezdés, harmadik franciabekezdés) meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek szerint védelmet kell nyújtani a bármilyen okból bekövetkező, nem szándékos indítással szemben.”	

2. A II. melléklet harmadik részében a 2. pont a következőképpen módosul:

a) a 79. sort el kell hagyni;

b) a szöveg a következő 79a. sorral egészül ki:

„79a.	EN 62841-1:2015 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények (IEC 62841-1:2014, módosítva) EN 62841-1:2015/AC:2015 Korlátozás: ezen harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.2.3. szakaszában (második bekezdés, első franciabekezdés, az első bekezdéssel alkalmazva) és 2.2.1. szakaszában (első bekezdés, harmadik franciabekezdés) meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek szerint védelmet kell nyújtani a bármilyen okból bekövetkező, nem szándékos indítással szemben.	2025. február 2.”